

L-Ewwel Taqsima — DAWL
IL-BIBBJA U L-INKARNAZZJONI
TA' GESU'

minn P. GUIDO SCHEMBRI, O.F.M.

Dan li ġej huwa studju personali tiegħi. Hu studju li ili naħseb fuqu snin u li għadni ma fissirtux perfettament f'moħħi. Qed nipprova nfisser hawn il-ħsibijiet tiegħi fil-kitba biex niċċarahom aħjar u forsi nsib kliem li jfisser tajjeb dak li hemm moħħi f'moħħi. Qed nikteb ukoll hawn biex int li taqra tipprova tifhimni u forsi tasal aħjar minni tfisser dak li rrid infisser jien. Jekk tintressa ruħek f'dak li ser ngħid u tingala' tikteb, aghmilli pjaċir ikteb fuq l-istess haġa u kkritikani: uri fejn għedt hazin jien, u fejn għedt tajjeb. Għid fejn il-ħsibijiet tiegħi huma dgħajfin u mudlama u fejn għandhom saħħa u dawl. U jekk żbaljajt mija fil-mija, għidli wkoll, u niringrazzjak. B'hekk jitgħallem kulhadd. Meta nippruvaw ngħidu xi haġa minn tagħna, inkunu qed nagħmlu l-ġid għax ma nibqgħux nagħmlu bħax-xadini, nikkupjaw wiehed 'il iehor. U f'dan li ser ngħid m'jien ser indaħhal l-ebda domma jew xi verità definita mill-Knisja. U għalhekk m'hemm lok ta' ebda ereżija.

IN-NATURA TAL-BIBBJA

Minn dak li qalet il-Knisja u minn dak li tgħid il-Bibbja stess, jien nikkonkludi li l-Bibbja qisha Kristu, il-Bniedem-Alla. Mhux daqsu, għax hi ħierġa minnu, u la darba ħierġa minnu ma tistax tkun daqsu. Imma jidhirli li tixbħu ħafna fin-natura tagħha. U ma tistax ma tixbħux la

darba ħierġa minnu, bħala l-Bniedem-Alla.

Il-Knisja u l-Bibbja stess iġhidu li l-Kotba Mqaddsa huma l-Kelma t'Alla. S'hawn nafuh tajjeb. Issa l-kelma tiġbed in-natura tal-fomm li minnu tkun ħierġa. Kliemi hu uman, ta' bniedem, għax jiena bniedem. Kiemi ma jstax ikun t'Alla, għax jien minix Alla. Issa l-Bibbja hi l-Kelma t'Alla għax ġejja minn Alla. Imma hi wkoll il-kelma ta' bnedmin bħalna għax għaddiet mill-fomm u l-kitba ta' bnedmin bħalna. Meta l-Profeti tennew il-kelma t'Alla lis-semmiegħa tagħhom, tennewielhom b'fommhom ta' bnedmin li kienu. Dawn ma hallewx il-Kelma t'Alla "spirtu biss" (għax kieku hadd ma kien jifimha), imma laħħmuha bil-kelma tal-bnedmin, u hekk in-nies fehmuha.

Mela l-Bibbja hi ta' natura divina u umana fil-istess ħin. Hi ta' natura divina għax ġejja minn Alla u hi l-Kelma t'Alla. Hi wkoll ta' natura umana għax inlaħħma bil-kelma tal-bniedem.

Mela n-natura tal-Bibbja hi bħal dik ta' Kristu hemm persuna waħda (dik tal-Verb, ngħidu fit-Teologija). Imma fih hemm żewġ naturi, dik ta' Alla (divina) u dik ta' bniedem (umana). Dawn iż-żewġ naturi jin-għaqdu fil-persuna tal-Verb b'dik li ngħidulha "għaqda ipostatika".

Issa nqabblu dan li għedna man-natura tal-Bibbja. Fi Kristu hemm

persuna waħda li mħabba fiha dak li għamel Kristu bħala bniedem għandu mertu divin u nistgħu nġhidu li kien magħmul minn Alla. Issa fil-Bibbja mhemmx persuna għax il-kelma mhix persuna. Imma hemm individwalità tal-Bibbja hi, bħal dik tal-persuna ta' Kristu, divina. U għalhekk il-Bibbja għandha qawwa divina. U b'din l-individwalità divina tal-Bibbja nistgħu nfissru kif il-messaġġ tal-Bibbja hu divin u uman fl-istess hin.

dem) meta ġiet miktuba mill-awtur uman.

In-natura divina ta' Kristu nġaqdet mal-ġisem f'Nazaret meta l-qawwa ta' l-Ispirtu s-Santu niżlet fil-ġuf purissimu ta' Marija. Dan hu misteru kbir. Hu misteru ta' l-imħabba u l-omnipotenza t'Alla. U naħseb li l-misteru tal-Bibbja jixbaħ hafna lil dan. Flok il-persuna ta' Kristu, hemm l-individwalità divina tal-Kelma t'Alla. Flok in-natura divina ta' Kristu, hemm in-natura divina tal-



Kristu jgħallem l-Appostli.

Ghedna li l-persuna ta' Kristu tgħaqqad fiha żewġ naturi: dik divina u l-oħra umana. Hekk ukoll, l-individwalità divina tal-Bibbja tgħaqqad fiha ż-żewġ naturi tal-Kelma: il-Kelma t'Alla (divina) fi kliem tal-bniedem (umana).

U kif in-natura divina ta' Kristu ġiet imlaħħma (hadet il-ġisem) fl-inkarnazzjoni, hekk ukoll in-natura divina tal-Kelma t'Alla ġiet imlaħħma (hadet l-għamla ta' kelma ta' bniedem)

Kelma. Il-qawwa ta' l-Ispirtu s-Santu hi l-istess waħda fiż-żewġ ġrajjet. Flok il-ġuf purissimu ta' Marija, fl-inkarnazzjoni ta' Kristu, hemm il-moħħ u r-rieda tal-kittieb sagru. U Marija, bħall-kittieb sagru, kienet imnissla mill-poplu t'Alla, u, bħall-kittieb sagru wkoll, kienet membru tar-razza umana.

Semmejt li Marija hi membru tal-poplu t'Alla u tar-razza umana, għax Kristu ried jinkarna fil-poplu t'Alla

(kif kienu ħabbru l-profeti) u ried jieħu n-natura tar-razza umana biex isalva r-razza umana kollha. U qab-bilt lil Marija, bhala Lhudija u bniedma, mal-kittieb sagru uman, għax Alla ried iġieghel jidwi leħnu u Kelmtu ir-razza umana kollha permezz tal-poplu Tiegħu. U Alla ried jinqedta bil-poplu Tiegħu għax fiħ hejja u wettaq u xerred il-ġid tal-fidwa ta' Kristu li hi l-milja, il-għan u l-għana ta' Kelma Tiegħu.

IL-KELMA T'ALLA U KRISTU-KELMA T'ALLA

Dak li għadna kemm fissirna nis-tgħu nagħtuh dawl aktar minn dan li ser nġhidu.

Fil-Għaqda l-Qadima naqraw ħafna drabi fuq in-natura u l-missjoni tal-Kelma t'Alla. Din xi drabi tfisser il-kelma miktuba tal-ġi (Eżodu 34: 28; Dewteronomju 4:13; 10:4) li saret il-ħajja nfisha tal-poplu t'Alla (Dewter. 32:47; 8:3). Għaxriet ta' drabi, 'l hawn u 'l hinn, din tfisser ukoll il-qawwa u r-ruħ tat-tagħlim tal-profeti u ta' l-ghorrief tal-poplu t'Alla. Barra minn hekk, dil-Kelma kienet xi drabi tiġi ppersonifikata fil-għerf t'Alla, bhala rivelazzjoni ħajja t'Alla (Salm 119:89) u bhala ħidma shiħa u setghana t'Alla fl-ordni u l-istorja tad-dinja (Salm 147:15; 107:20; Izaija 55:11; Ktieb il-Għerf 18:14ss.).

Mela jidher ċar li l-Kelma t'Alla hi manifestazzjoni tan-natura t'Alla. Mela n-natura tagħha hi divina: divina għax hierġa minn Alla u għax turi 'l Alla lid-dinja.

Issa San Gwann iġhidilna li dil-Kelma t'Alla tlaħħmet fi Kristu u hadet il-ġisem bħal tagħna. Dan sar fl-Inkarnazzjoni fil-ġuf ta' Marija.

Mela f'Gesù il-Kelma t'Alla waslet fil-milja tagħha. Qabel kienet dehret inkarnata fir-revelazzjonijiet u l-ħidma t'Alla, fit-tagħlim tal-profeti u l-ghorrief ta' Izrael li ġew miġburin fil-Bibbja. Fil-milja taz-zmenijiet, imbagħad, ġiet inkarnata fi Kristu li f'ġismu magħqud mad-divinità ġabar -laqwa rivelazzjoni; ħidma u tagħlim fuq Alla.

Għalhekk mela l-Bibbja hi bħall-umanità ta' Kristu. U barra li ġiet inkarnata bħal Kristu (id-divinità ta' Kristu fil-ġisem li ħa minn Marija — id-divinità tal-Bibbja fill-klieħ u l-kitba ta' l-awturi umani), il-Bibbja baqgħet u tibqa' turi d-divinità t'Alla u ta' Kristu matul iż-zmenijiet, bħal ma Kristu baqa' u jibqa' juri d-divinità t'Alla u Tiegħu fis-sagramenti.

IL-BIBBJA HI SAGRAMENT TAL-GRAZZJA

Fost hwejjeġ oħra, San Gwann għallimna fl-Evangellju tiegħu li Gesù hu s-sagrament tal-ħajja ta' dejjem. Gesù hu l-akbar sagrament għax is-seba' sagramenti huma l-kanali tal-grazzja ta' l-umanità Tiegħu (magħquda mad-divinità) li permezz tagħhom baqgħet ħajja fostna.

Issa l-Bibbja hi wkoll sagrament għax hi wkoll kanal tal-grazzja ta' Gesù. Għalina, li qed nġieħu mijiet ta' wara Gesù, hi wkoll il-manifestazzjoni tal-Kelma ta' Kristu (hemm bosta u bosta testi li juru dan) u l-għajn li minnha nixorbu l-ilma tal-ħajja tal-grazzja ta' Gesù. Hi l-ikel, ix-xorb, id-dawl, il-hena u l-ħajja u l-qawmien ta' ruħna. F'hekk tixbaħ ħafna lil Kristu; anzi hi parti minn Kristu. Għalhekk hi sagrament, għax hi nixxieġha u kanal tal-grazzja.

IL-BIBBJA, BĦALL-UMANITA' TA' ĠESÙ, HI "SINJAL TA' KONTRADIZZJONI"

Ix-xwejjjaħ Xmun kien qal lil Marija meta pprezentat lil binha fit-Tempju li Ġesù (Alla magħqud mal-bniedem) kellu jkun "is-sinjal ta' kontradizzjoni". U hekk kien tabilhaqq. Kien hemm min emmen fih, min le. Kien hemm min ha l-ħajja ta' dejjem minnu, u kien hemm min wiret il-kundanna tal-mewt ta' dejjem għa xma emminx fih. L-Evangeġji kollha, speċjalment ta' San Ġwann, jgħallmu dan ċar u tond.

Hekk hi l-Bibbja. Hemm min jaq-
raha, jgħożżha u jfassal ħajtu fuq
il-tagħlim tagħha. Min jaġħmel dan
is-sib fiha l-ħajja u l-qawmien tiegħu.
Hemm min iwarrabha, ikasbarha,
iżebliha u ma jimxix wara t-tagħ-
lim tagħha. U min jamel hekk is-sib
il-kundanna tiegħu fiha.

X'SIWI GĦANDU DAK LI GHEDNA

Jekk nistudjaw in-natura ta' l-is-
pirazzjoni tal-Bibbja bid-dawl ta'
l-Inkarnazzjoni ta' Ġesù, inkunu
nistgħu niġbdu ħafna konklużjonijiet
ta' siwi.

L-ewwelnett nitgħallmu li l-ispiraz-
zjoni t'Alla lill-awtur sagru ma kenitx
biss qawwa t'Alla li tmiss biss iż-
żmien li fih inkiteb il-ktieb sagru.
Imma kienet qawwa divina ilha taħ-
dem fil-poplu t'Alla u għadha taħ-
dem s'issa fina u sabet iċ-ċentru tagħ-
ha fil-kitba tal-ktieb sagru. Sewwa
sew kif Alla kien ilu fid-dinja u għadu
jaħdem bis-sagramenti u qiegħed iċ-
ċentru tal-ħidma divina Tiegħu fl-In-
karnazzjoni tan-natura t'Alla fil-ġuf
ta' Marija.

Nitgħallmu wkoll li m'għandniex
inqisu l-awtur sagru bħala *strument*

biss t'Alla fil-kitba tal-ktieb sagru.
Fl-Inkarnazzjoni, Marija ma' kenitx
biss *strument*, imma ko-operatriċi
t'Alla u kanal li għadda l-umanità
lil Ġesù u l-prerogativi tal-poplu
Luhdi. Kienet *strument l-aktar attiv*,
u ħafna aktar minn hekk. Hekk uko-
l l-awtur sagru meta kiteb il-ktieb
tiegħu ma kienx *strument* biss; kien
bħall-ġuf ta' Marija; kien bħal għal-
qa maħduma u mhejjija biex tilqa'
ż-żerriegħa tal-Kelma; kien dak li
laħħam il-Ke'ma t'Alla bil-kliem tal-
bniedem; kien bħal kanal li għadda
n-natura umana tal-kelma bil-kwali-
tajiet kollha tagħha biex tingħaqad
man-natura divina tal-Ke'ma t'Alla.

Nitgħallmu li dak li qalu ħafna
għorrief li meta Alla "ispira" lill-
awtur sagru, Hu "iddettalu" dak li
għandu jikteb, dan ma jfissirx sew-
wa l-azzjoni t'Alla fl-awtur sagru.
Mhux minnu li Alla "iddetta", għax
l-awtur sagru ma kienx segretarju
t'Alla fil-kitba tiegħu. Alla dawru
bil-qawwa u d-dawl Tiegħu biex jik-
teb, sewwa sew kif għamel ma' Marija
meta ikkonċepit lil Ġesù. L-għorrief
ilhom jgħidu li l-ideja ta' "dettazzjo-
ni" mhix flokha, u naħsesb dak li
rajna jiswa mhux f'it biex l-ideja ta'
"dettazzjoni" nsewwuha.

Naraw ukoll li l-Bibbja mhix biss
messaggier ħaj b'ħafna *messaggi*, kif
hu l-Iben t'Alla inkarnat.

U nitgħallmu fl-aħħarnett li l-awtur
sagru mhux biss "kittieb" u "awtur"
għax il-ħidma tiegħu mhix marbuta
mal-kitba biss. Hu aktar kanal li
nqeda bil-kitba biex jgħaddi lill-bnied-
em il-ħsibijiet, ix-xewqat u l-mes-
saġġi t'Alla. U ma kienx marbut
mal-kitba, għax il-ħidma tiegħu hi
"kerigma" ħajja (xandira t'Alla) fil-
poplu t'Alla kemm qabel ma nkitbet,
kif ukoll wara li nkitbet. U din hi

kwalità li l-ebda ktieb iehor ma ghandu.

GHELUQ

Dan li għedt hu biss ftit minn dak li xtaqt ngħid. Hu biss gabra ta' ftit konsiderazzjonijiet fil-qosor. Hu biss bidu ta' dak li wiehed jista' jgħid u jfisser ahjar. Jista' jkun li l-kon-

siderazzjonijiet tiegħi huma żbaljati, neqsin, jew eżagerati. U, billi jien konvint li mhumiex mibnjin fl-ajru, nixtieq li xi hadd aktar profund minni jissokta miexi 'l quddiem fit-triq li ftaħt jien. Naf li għandna haww Malta teologi li jistgħu jagħmlu dan, u jekk jagħmluh, nahseb li x-xogħol aktar dawl.

~~IS-SULTAN SALAMUN~~

~~(SURA BIBLIKA)~~

~~Salamun hu bin is sultan u profeta David. Bil-kemm kellu l-ghoxrin sena tieghu meta ha f'idejh is Saltna ta' Izraeli, wara li kien ha wkoll minn ghand missieru, qrib il-mewt, tagħlim u twissijiet ta' kif għanda bir-reqqa kollha joqghod għall-qadi tal-Ligi, u ta' kif kellu jimxi biex jisthqq żgur l-ghajnuna ta' Jehova u jqieghed fis-shih is sisien tas Saltna ta' Izraeli għal ma' tul iż-żminijiet, b'sensicla ta slaten ohra bla għadd mill-gid ta' ġensu (I Reg. II, 1-4 — LX, 5ss.).~~

~~B'imġiba hekk għarfa u bi tmexxija hekk għaqlija tas saltna li Alla kien waqqaf bil-qaddej fidil tiegħu, David, it-Tron ta' Izraeli kien hekk għola fis-setgħa u fil-ġieħ, li ġieb għal taħtu l-ghedewwa kollha ta' ma' dwaru, hekk, li l-għadd tan-nies taħt is-Saltna ta' Izraeli kien sar hekk kbir daqs "ir-ramel tal-baħar... u minn Dan sa Bersabea kulhadd kien jgħix hemm bla ebda biża' għad-dell tad-dielja tiegħu u tas-siġra tat-tin ta' daru" (I Regum, IV, 20).~~

~~Għalhekk, kif ha f'idejh is-Saltna wara David missieru, Salamun, fuq~~

~~it-tagħlim u t-twissijiet ta' missieru David, seta' dlonk jahseb iwettaq għall-gid tal-poplu tiegħu dak kollu li kien jista' jiswielu ta' hena fi żmien ta' sliema u ta' paċi. Mogħni kif kien minn qaddisu b'doni tan-natura kbar u mmexxi dejjem fuq it-tigrib ta' missieru, ukoll f'dak hu ta' xeha pulitka, fittex li jghakkes, qabel xejn, lil dawk li kienu ta' xi tigrib għas-Saltna, billi jqishom bhala nies ta' mingħajr biża' t'Alla u neqsin ukoll mill-imhabba lejn pajjiżhom; lejn dawk imbagħad, li kellhom għal qalbhom il-qadi bir-reqqa tal-Ligi ta' Mosè u b'xi mod jiswew għall-gid ta' Izraeli kien juri ġibda, tjubija u mħabba. Dan is-Sultan Salamun kellu jibda jwettqu sa mill-bidu tal-hakma tiegħu kontra Adonija, li ried u hadem ukoll biex jaħtaflu l-jedd għas-Saltna, u kontra dawk li ghenuh, biex flok Salamun jiret Adonija s-Saltna ta' Izraeli (I Reg. II, 5ss.).~~

~~U hekk inxtehet għax-xogħol Salamun. Imwarrbin dawk kollha li kienu ta' xi tigrib għall-Istat u għar-Religjon, Salamun sab ruħu Sultan ta' saltna hekk qawwija, setgħana u~~